

РУССКИЕ В МОНАКО - НЕ ТОЛЬКО ТУРИСТЫ

В Монако русские появились в последние годы. Хороший режим налогообложения¹ уже давно притягивал в эту страну организованные преступные группировки. Сейчас же Монако одна из финансовых баз для деятельности русской мафии, которая быстро поняла, что тайна² банковских вкладов в этом княжестве практически не позволяет узнать принадлежность счетов.

Монако очень привлекательно для отмывания³ денег через операции с недвижимостью⁴, казино и т. д. Русская мафия проникла и в Монако, и на Лазурный берег.

[В конце XIX века здесь отдыхала русская аристократия, которую, как и современных туристов, влекла сюда красота берега. Сегодня нередки случаи, когда в местные агентства по продаже недвижимости приходят русские с чемоданами наличных денег, требуя предоставить им самые дорогие апартаменты. При этом они открывают в банках по несколько счетов, на которых миллионы долларов.]

В отеле «Эден рок», где 35 процентов клиентов — русские, любят рассказывать, как однажды вечером они заказали килограмм черной икры.

Эти и многие другие истории свидетельствуют о том, какие корни пустила здесь русская мафия. Наши сограждане не только используют Лазурный берег и банки Монако для отмывания денег, они стали частью местного общества.

Действительно, некоторые районы почти превратились в русские гетто, связанные с мафией. К примеру, в 1997 году на мысе Антиб десять гектаров земли в Шато де ля Гаруп были куплены за 14,5 миллиона долларов друзьями Ельцина, в отношении которых сейчас ведется расследование по обвинению в коррупциях и связях с мафией.

Однако в Монако начинают признавать, что надо принять какие-то меры. За последние три года из Монако были выдворены 15 русских, подозреваемых в незаконном бизнесе. Проблема заключается в том, что русская мафия не похожа на другие преступные группировки. Это организация не простых уголовников, а высококультурных людей, с большим интеллектуальным и финансовым потенциалом. Вместо того чтобы сосредоточить основное внимание на проституции или торговле наркотиками, они быстро проникли во многие финансовые и банковские учреждения. Поэтому борьба с русской мафией будет долгая.

Марат Давлетханов. *Золотая Антилопа* №3; с. 33

¹ fiscalité

² le secret

³ le blanchiment

⁴ недвижимость : l'immobilier

Travail à faire

I – COMPREHENSION (10 points)

Répondez par VRAI (*да*) ou FAUX (*нет*) aux affirmations suivantes et justifiez votre réponse par une ou plusieurs citations précises du texte:

1. Новые русские недавно стали ездить в Монако.
2. Чтобы открывать счёт в банке в Монако, нужно дать свой адрес и свою фамилию
3. Русские в Монако – туристы, которые любят море.
4. Раньше на Лазурном берегу не было русских.
5. Сегодня там отдыхают очень богатые люди.
6. В отеле «Еден Рок» мало русских.
7. Чтобы отмывать деньги, можно покупать дома или играть в казино.
8. Русские только приезжают на Лазурный берег но там не живут.
9. Они покупают дешёвые дома.
10. Трудно что-то делать против русской мафии.

II – VERSION (15 points)

Traduire le paragraphe entre crochets.

III – EXPRESSION PERSONNELLE (15 points)

En vous appuyant sur le texte et en donnant votre opinion personnelle, répondez en russe à la question suivante :

Много ли русских туристов во Франции? Где? Почему?